



Low Water Conditions Return to Normal in SNC Jurisdiction

October 9, 2020

As of October 9th, 2020, South Nation Conservation (SNC) has terminated Level I (minor) low water conditions for the Upper South Nation Subwatershed region. This area extends from the South Nation River headwaters in the Augusta Township to the Municipality of Casselman.

Ground and surface water levels across the watershed have returned to normal for this time of year thanks to consistent precipitation over the past couple of weeks in Eastern Ontario. The short-term weather forecast is also calling for more rain in the coming days.

The termination of low water conditions formally ends this summer's drought, which at its height triggered Level II, or moderate, conditions in July following a hot and dry spring. Level II drought conditions had not been experienced in the watershed since 2018.

Through the Ontario Low Water Response Program, SNC monitors precipitation, stream flows, and water levels to gauge low water conditions and provides notice to its member municipalities and watershed residents on behalf of the province. SNC staff will continue to monitor conditions and will provide updates as required.

Residents are encouraged to contact SNC through [an online portal on SNC's website](#) if they are continuing to experience any problems with their wells or if they have any concerns and information to share with staff from this year's drought.

FOR MORE INFORMATION: Omar Kana'n, Water Resources Specialist – Engineering, 613-984-2948, okanan@nation.on.ca.

MEDIA CONTACT: Taylor Campbell, Communications Specialist, 613-984-2948, tcampbell@nation.on.ca.

###





SOUTH NATION
CONSERVATION
DE LA NATION SUD

Les conditions de bas niveau d'eau reviennent à la normale dans le territoire de la CNS

9 octobre 2020

Le 9 octobre 2020, la Conservation de la Nation Sud (CNS) a déclaré la fin des conditions de bas niveau d'eau (niveau I - mineur) affectant la région du sous-bassin versant du cours supérieur de la Nation Sud. Cette région s'étend des eaux d'amont de la rivière Nation Sud dans le canton d'Augusta jusqu'à la municipalité de Casselman.

Les niveaux des eaux souterraines et de surface dans le bassin versant sont revenus à la normale pour cette période de l'année en raison des constantes précipitations des deux dernières semaines dans l'Est de l'Ontario. Les prévisions météorologiques à court terme prévoient également des précipitations supplémentaires pour les prochains jours.

La fin des conditions de bas niveau d'eau met officiellement fin à la sécheresse de cet été, qui, à son apogée, a déclenché des conditions de niveau II, ou modéré, en juillet à la suite d'un printemps chaud et sec. Le bassin versant n'avait pas connu de conditions de sécheresse de niveau II depuis 2018.

Dans le cadre du Programme d'intervention en matière de ressources en eau de l'Ontario, la CNS surveille les précipitations, le débit des cours d'eau et les niveaux d'eau pour évaluer les conditions de bas niveau d'eau et informer ses municipalités membres et les résidents du bassin versant au nom de la province. Le personnel de la CNS continuera de surveiller les conditions et publiera des mises à jour au besoin.

Les résidents sont invités à communiquer avec la CNS par l'intermédiaire d'un portail en ligne sur le site Web de la CNS s'ils continuent d'éprouver des problèmes avec leurs puits, ou s'ils ont des préoccupations ou des renseignements à communiquer au personnel à la suite de la sécheresse de cette année.

POUR PLUS D'INFORMATIONS : Omar Kana'n, spécialiste des ressources en eau - Ingénierie, 613-984-2948, okanan@nation.on.ca.

CONTACT AVEC LES MÉDIAS : Taylor Campbell, spécialiste en communications, 613-984-2948, tcampbell@nation.on.ca.

###